



Avenue è un pouf dai volumi pieni e compatti. Disponibile in tre misure, quadrato o rettangolare, ha un'estetica sofisticata e contemporanea che richiama quella dell'omonimo sistema di divani.

Avenue is an ottoman whose forms are both plump and compact. Available in three sizes, either square or rectangular, it has a sophisticated, contemporary look that echoes that of the line of sofas by the same name.

Pouf AVENUE / AVENUE ottoman

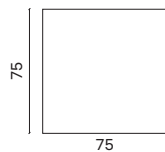


RIVESTIMENTO COVERS

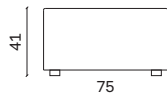
Rivestimento completamente sfoderabile in tessuto. In pelle è fisso.
Fully removable fabric covers. Leather version has fixed covers.

MODULARITÀ MODULE SIZES

Vista in pianta Plan view

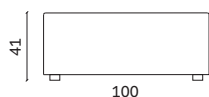
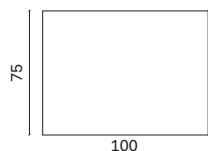


Vista frontale Front view



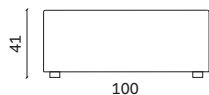
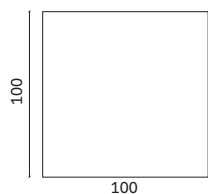
Pouf 75x75
Ottoman 75x75

Larghezza Width	Profondità Depth	Altezza Height	Peso Weight
<u>75 cm</u>	<u>75 cm</u>	<u>41 cm</u>	<u>19,7 kg</u>



Pouf 100x75
Ottoman 100x75

Larghezza Width	Profondità Depth	Altezza Height	Peso Weight
<u>100 cm</u>	<u>75 cm</u>	<u>41 cm</u>	<u>25,4 kg</u>



Pouf 100x100
Ottoman 100x100

Larghezza Width	Profondità Depth	Altezza Height	Peso Weight
<u>100 cm</u>	<u>100 cm</u>	<u>41 cm</u>	<u>27,3 kg</u>



RIVESTIMENTI

COVERS

I colori dei tessuti e delle pelli possono variare di tonalità da una partita a l'altra e non è possibile, quindi, garantire la perfetta corrispondenza di colore sia rispetto al campionario sia rispetto ad elementi prodotti in tempi differenti. I colori dei campionari o altro supporto, sono pertanto da ritenersi indicativi. Il cliente, confermando l'ordine, accetta tali tolleranze.

Fabric and leather colours can vary in shade from one batch to the next and, consequently, we cannot guarantee that the colour will exactly match the set of fabric samples or pieces manufactured at a later date. Please understand, therefore, that colours on fabric samples or other media are given as a rough guide only. By confirming the order, the customer accepts said tolerances.

COORDINAMENTO RIVESTIMENTI

COVER COORDINATION

Si prega di notare che per i cuscini di schienale, seduta e scocca è previsto l'uso di un unico tessuto/pelle. Non sono possibili combinazioni miste, salvo dove specificato.

Please note that backrest, seat and carcass cushions must all be covered in the same choice of fabric/leather. Mixed combinations are not possible unless otherwise specified.

MISURE

MEASUREMENTS

Viste le caratteristiche tecniche del prodotto imbottito, le misure di ingombro, indicate a listino, possono avere una tolleranza compresa tra +/- 2 cm.

Given the technical properties of the sofa/ottoman and cushions, overall measurements given on the price list may have a tolerance of +/- 2 cm.

FUORI MISURA

CUSTOM SIZES

Non si eseguono riduzioni a misura di nessun tipo.

We cannot produce custom sizes of any kind.

BRACCIOLI DX E SX

RH AND LH ARMRESTS

Nelle composizioni angolari la posizione dei braccioli (dx o sx) va intesa guardando il divano di fronte.

In corner configurations, note that the position of the armrests (RH or LH) is as viewed from in front of the sofa.

TESSUTO CLIENTE

CUSTOMER'S FABRIC

Il tessuto fornito dal cliente deve essere H. 1,40 e reso alla ditta franco da ogni spesa. Sul tessuto dovrà essere indicato chiaramente il lato dritto e rovescio. Nel caso di tessuti non tinta unita considerare un metraggio maggiorato del 15%. Nessuna contestazione potrà essere mossa per motivi tecnici/estetici per prodotti con tessuti forniti dal cliente.

Fabric supplied by the customer must be 1,40 cm high and sent to us free of charges. The right side and wrong side must be clearly marked on the fabric. Bear in mind that the amount of fabric required when dealing with anything other than plain colours increases by 15%. We cannot accept complaints made about technical/aesthetic results for products made with fabrics supplied by the customer.

NOTE SULLA SPEDIZIONE DEI TESSUTI

NOTES ON SENDING FABRICS

Tagli di tessuto o fodere di ricambio possono essere spediti a mezzo corriere espresso con addebito forfettario di €50 (netto).

Lengths of fabric or spare covers can be express couriered at a (net) flat rate of €50.